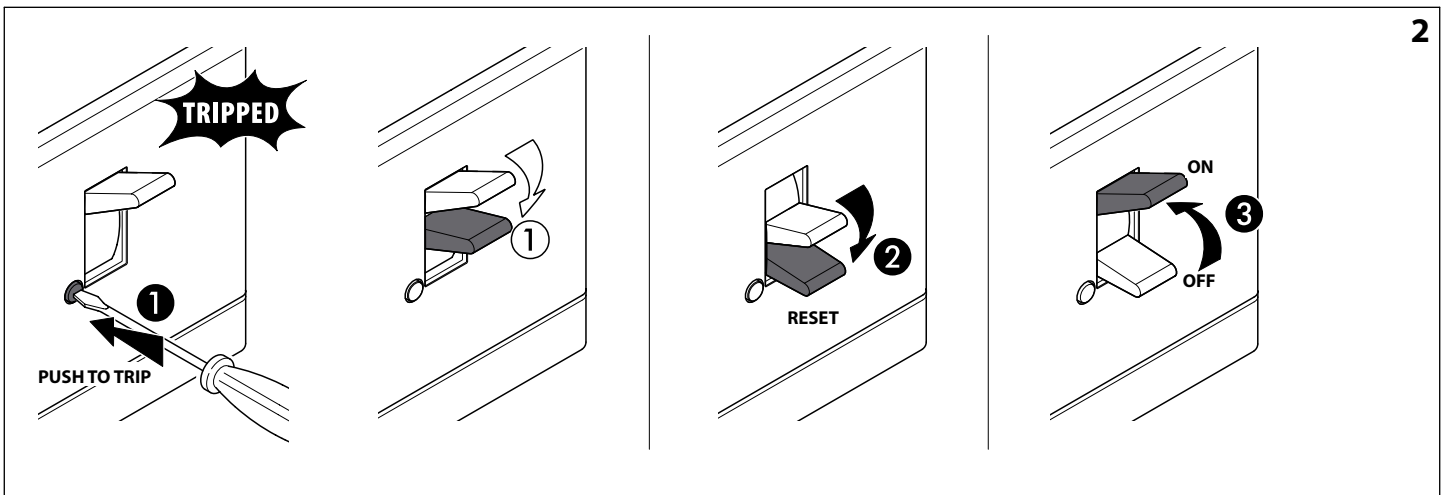
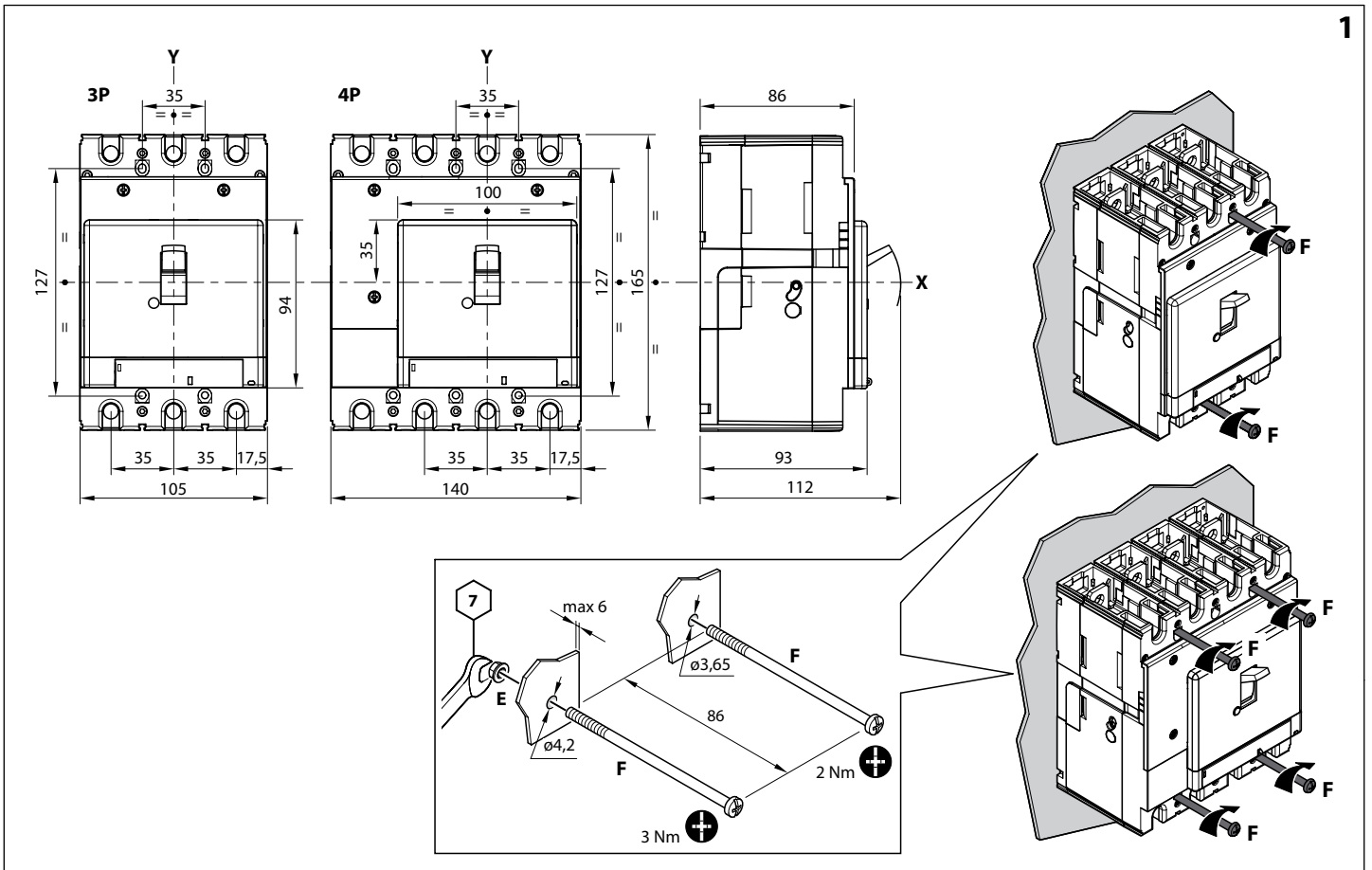
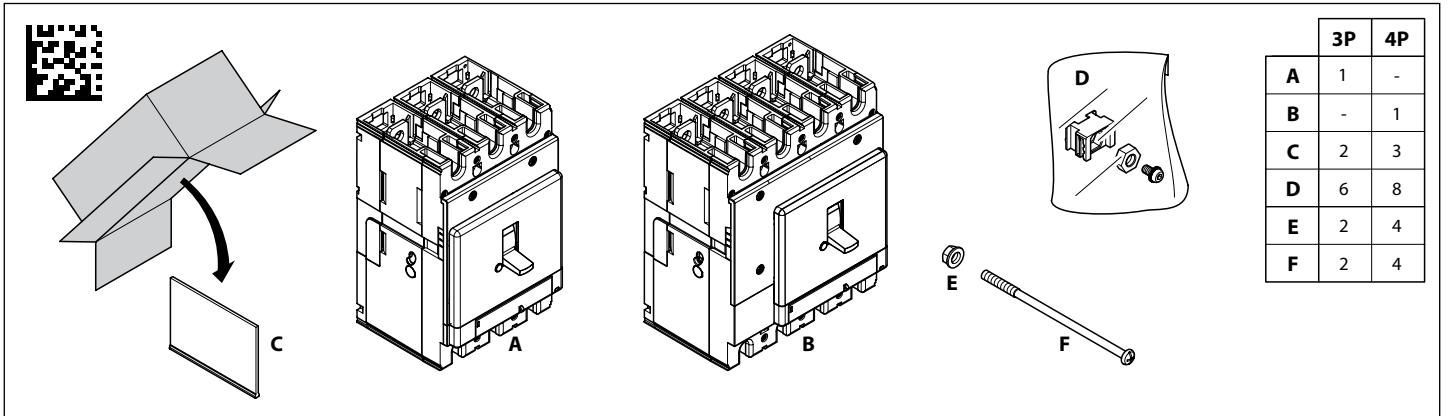
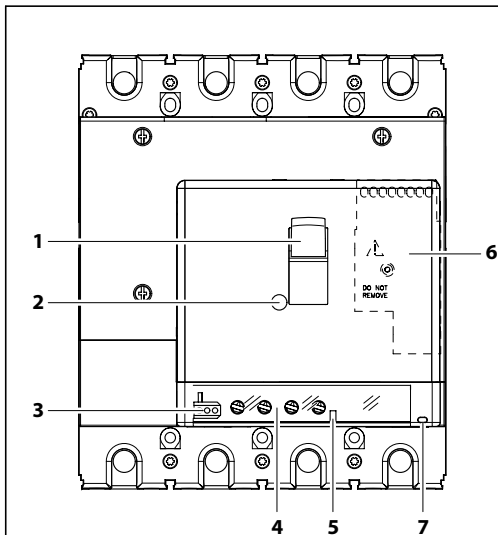
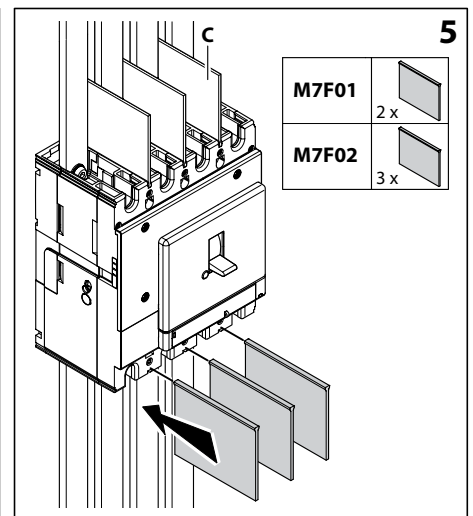
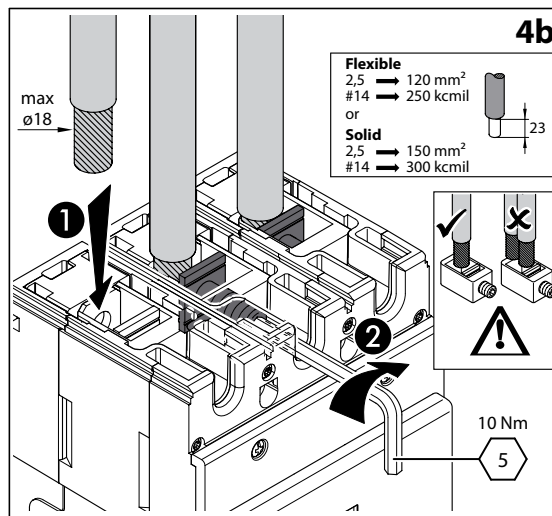
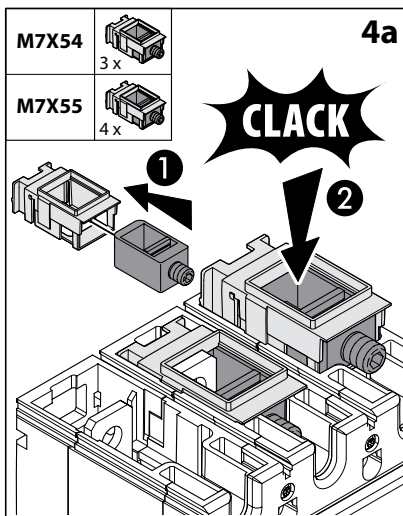
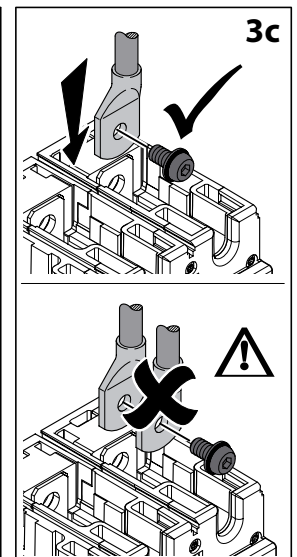
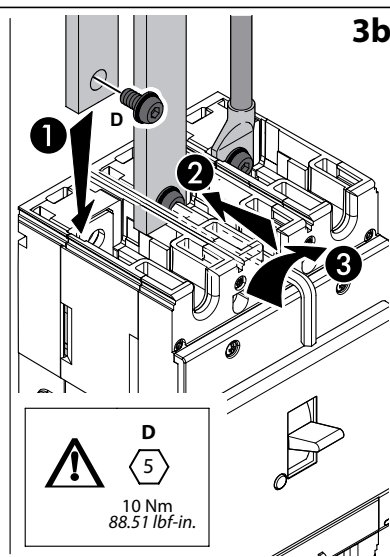
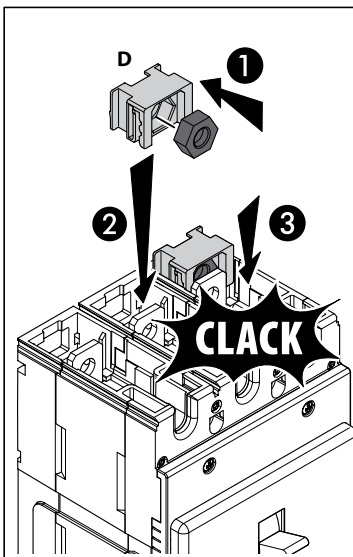
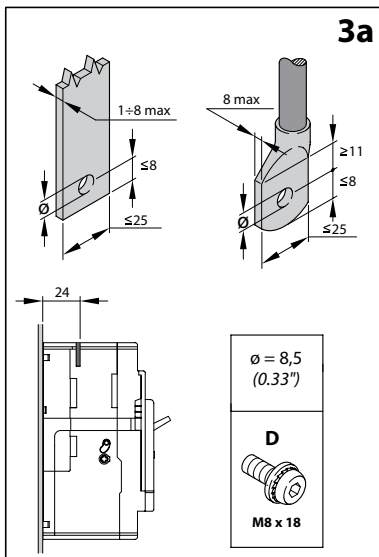


LE12623AA





1. Maniglia di manovra
2. Tasto di sgancio meccanico
3. Solo per "Service"
4. Nottolini regolazione unità di protezione
5. Feritoia per sigilli
6. Modulo contatti ausiliari integrati (M.C.I.)
7. Led di segnalazione

1. Poignée
2. Bouton de test mécanique
3. Seulement pour le service
4. Cliquets pour le réglage de l'unité de protection
5. Encoches pour plombage
6. Module de contact auxiliaire intégré (M.C.I.)
7. Led de signalisation

1. Toggle handle
2. Mechanical test button (push-to-trip button)
3. Only for service
4. Knobs for protection unit regulations
5. Sealing cavities
6. Module contact integrated (M.C.I.)
7. Indications led

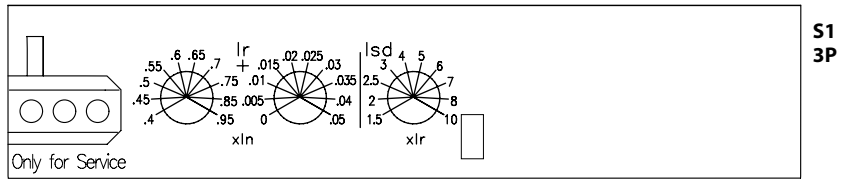
1. Manejar
2. Botón de test mecánico
3. Solo para servicio
4. Ajustes de la unidad de protección
5. Ranura para el precinto
6. Módulo de contacto auxiliar integrado (M.C.I.)
7. Led de señalización

1. Manoeuvreer handgreep
2. Mechanische Test
3. Alleen voor service
4. Pallen voor het aanpassen van de beschermingsgroep
5. Gleuf voor afdichting
6. Geïntegreerde hulpcontactmodule
7. Signalerings LED

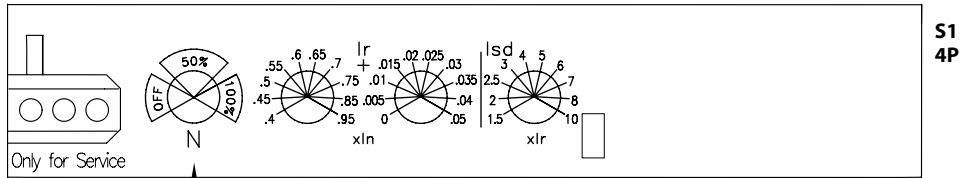
1. Manusear
2. Botão de teste mecânico
3. Somente para serviço
4. Configurações da unidade de proteção
5. Cavidades de selagem
6. Módulo de contato auxiliar integrado (M.C.I.)
7. Led de sinalização

1. İşlemek
2. Mekanik test butonu
3. Sadece hizmet için
4. Koruma ünitesi ayarları
5. Mühürleme yeri
6. Entegre yardımcı kontak modülü (M.C.I.)
7. Led'li sinyal lambaları

**NOTTOLINI REGOLAZIONE UNITÀ DI PROTEZIONE / KNOBS FOR PROTECTION UNIT REGULATIONS / CLIQUETS POUR LE RÉGLAGE DE L'UNITÉ DE PROTECTION / AJUSTES DE LA UNIDAD DE PROTECCIÓN / PALLEN VOOR HET AANPASSEN VAN DE BESCHERMINGSROEP / CONFIGURAÇÕES DA UNIDADE DE PROTEÇÃO / KORUMA ÜNİTESİ AYARLARI**



**S1  
3P**

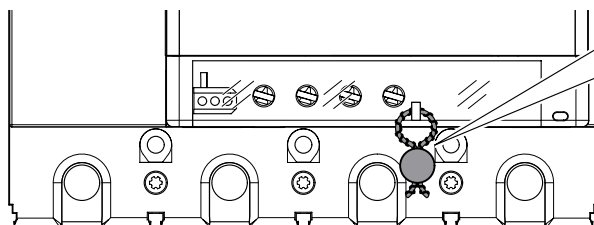
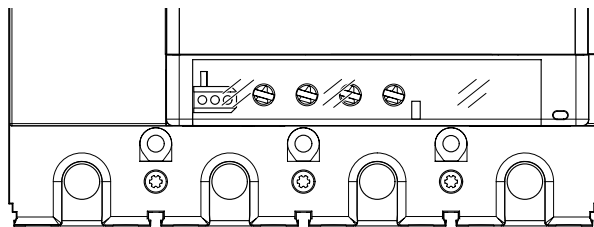
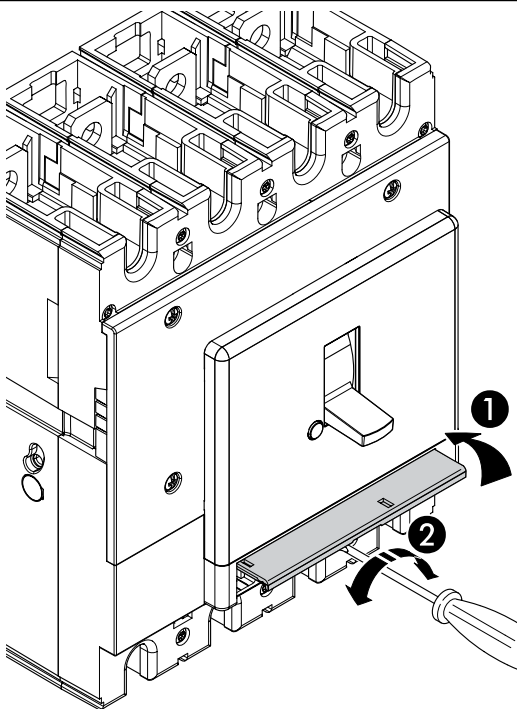
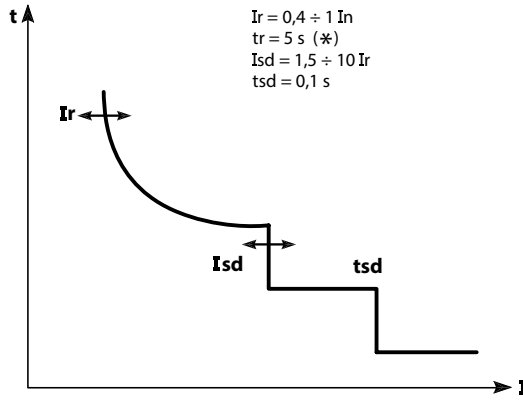


**S1  
4P**



In = 40A	In > 40A
Ir > 0,8In N = OFF, 50%, 100%	N = OFF, 50%, 100%
Ir ≤ 0,8In N = OFF, 100%, 100%	

**S1**









Max 1,2 mm<sup>2</sup>



M7X23



SEGNALAZIONI LED / INDICATIONS LED / LED DE SIGNALISATION / SEÑALIZACION LED /  
LED SIGNALLEN / LED DE SINALIZAÇÃO / LED'LI SINYAL LAMBALARI

		<b>Led Bicolore / Double color led / LED Bicolor / LED Bicolore / tweekleurige led / LED bicolor / Çift renkli Led</b>		
GREEN	RED	<b>Segnalazione / Indication / Signal / Señal / Signalen / Sinalização / Sinyal</b>	<b>Eventi / Event / Événements / Evento / Evenementen / Evento / Olay</b>	<b>Priorità / Priority / Priorité / Prioridad / Prioriteit / Prioridade / Öncelik</b>
-		Led Rosso lampeggiante Red led blinking LED rouge clignotante Led Rojo intermitente Knipperende rode led LED vermelho piscando Kırmızı Led yanıp sönüyor	ALARM → I > 1,05 Ir	1
-		Led Rosso acceso Red led on LED rouge allumée Led Rojo encendido Rode LED aan LED vermelho aceso Kırmızı Led sabit yanıyor	PRE-ALARM → I > 0,9 Ir	2
		Led Verde e Led Rosso lampeggianti alternativamente Green and Red alternately blinking LED verte et rouge en clignotement alterné Led Verde y Led Rojo parpadeando alternativamente De groene LED en de rode LED knipperen afwisselend LED verde e vermelho piscando alternadamente Yeşil ve Kırmızı Ledler sırayla yanıp sönüyor	ALLARME Sovratempertatura → T>95°C ALARM Over Temperature → T>95°C ALARM Over Température → T>95°C ALARMA sobre temperatura → T>95°C ALARM Temperatuur te hoog → T>95°C ALARME Sobretempertatura → T>95°C ALARM Aşırı Sıcaklık → T>95°C	3
	-	Led Verde acceso Green led on LED verte allumée Led Verde encendido Groene LED aan LED verde aceso Yeşil Led sabit yanıyor	Auto alimentazione da tensione di linea Auto supply by line voltage Alimentation automatique à partir du tension de ligne Auto alimentación de voltaje de linea Automatische voeding van lijnspanning Auto alimentação da voltagem de linha Hat akımı tarafından otomatik besleme voltaj	4

Se più eventi fossero concomitanti, la segnalazione visualizzata sarà quella a priorità più elevata. La priorità maggiore è la 1.

If more events were at the same time, the signal would be the one with highest priority. The highest priority is 1.

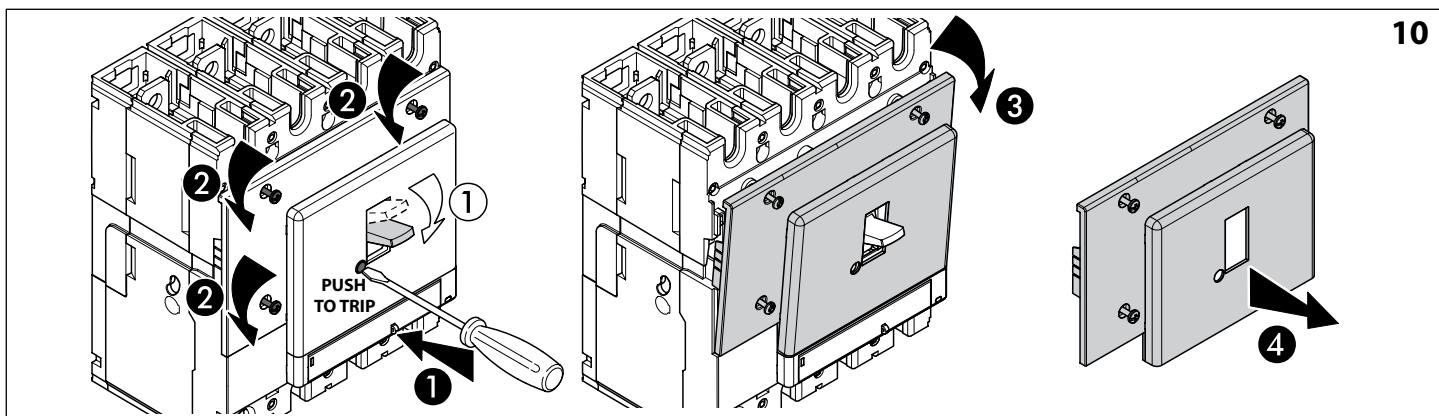
En cas de plusieurs événements simultanés, celui dont la priorité est la plus élevée sera signalé. Le niveau 1 de priorité est le plus élevé.

Si se producen simultáneamente varios eventos, se visualizará la indicación de mayor prioridad. La prioridad mayor es la 1.

Als er meer gebeurtenissen gelijktijdig waren, is het weergegeven bericht het bericht met de hoogste prioriteit. De hoogste prioriteit is 1.

No caso de vários eventos simultâneos, será visualizado aquele cuja prioridade é maior. O nível 1 é a mais alta prioridade.

Aynı anda birden fazla olay söz konusu ise en öncelikli olay gösterilir. En yüksek öncelik değeri 1'dir.



**UVR**  
M7U012...M7U480  
M7UEM

**ST**  
M7S012...M7S415

	A
UVR	✓
ST	✓

CTR	152-151	154-151
OFF		
TRIP		
ON		

OC	112-111	114-111
OFF		
TRIP		
ON		

0,34 - 1 mm<sup>2</sup>  
(#22-17AWG)

4 mm

0,3 Nm

0,4 x 2,5 mm

TRIP STATUS (CTR)

151 Common contact 154

152 Normal close contact 152 151

154 Normal open contact

OPEN/CLOSE STATUS (OC)

111 Common contact 114

112 Normal close contact 112 111

114 Normal open contact

Max n. 8 cables 0,34 mm<sup>2</sup>  
#AWG 22

Max n. 4 cables 0,5 mm<sup>2</sup>  
#AWG 20

Max n. 3 cables 1 mm<sup>2</sup>  
#AWG 17

**CRACK**

**CRACK**

Max n. 8 cables 0,34 mm<sup>2</sup>  
#AWG 22

Max n. 8 cables 0,5 mm<sup>2</sup>  
#AWG 20

Max n. 6 cables 1 mm<sup>2</sup>  
#AWG 17

Max n. 8 cables 0,34 mm<sup>2</sup>  
#AWG 22

Max n. 4 cables 0,5 mm<sup>2</sup>  
#AWG 20

Max n. 3 cables 1 mm<sup>2</sup>  
#AWG 17



### Istruzioni di sicurezza

IT CH

Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio. Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto. Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti BTicino devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da BTicino. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e garanzie. Utilizzare esclusivamente accessori a marchio BTicino.



### Veiligheidsvoorschriften

NL BE

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand. Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product. U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle BTicino-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door BTicino is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend accessoires van het merk BTicino.



### Safety instructions

GB CA IN IE US

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All BTicino products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by BTicino. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only BTicino brand accessories.



### Instruções de segurança

PT

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio. Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto. Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos BTicino só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela BTicino. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca BTicino.



### Consignes de sécurité

FR BE CA LU CH

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits BTicino doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par BTicino. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque BTicino.



### Güvenlik talimatları

TR CY

Bu ürün montaj kurallarına uygun olarak ve tercihen yetkili bir elektrikçi tarafından yerleştirilmelidir. Hatalı bir yerleştirme ve kullanım, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Yerleştirmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerine dikkat ediniz. Kılavuzda aksi belirtilmediği sürece cihazı açmayın, sökmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın. Tüm BTicino ürünlerinin yalnız BTicino tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılması ve tamir edilmesi gerekir. İzin verilmeyen herhangi bir açılma veya tamir, tüm sorumlulukları, değiştirme haklarını ve garantileri iptal eder. Yalnızca BTicino marka aksesuarları kullanın.



### Consignas de seguridad

ES CL CO CR MX PE US VE

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos BTicino deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por BTicino. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías. Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca BTicino.



